

## Výzva na predloženie cenovej ponuky – prieskum trhu

Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996 (ďalej len „verejný obstarávateľ“) pre účely výpočtu a určenia predpokladanej hodnoty zákazky s názvom: **Vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti – Cyklotrasy - mesto Trebišov** - uskutočňuje tento prieskum trhu v súlade s § 6 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Mesto Trebišov  
Sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00331996  
DIČ: 2020773590

Kontaktná osoba: Mgr. Michaela Dučová  
Mobil: +421 915 759 669  
E-mail: [ducova@trebisov.sk](mailto:ducova@trebisov.sk)

### 2. Predmet zákazky:

- 2.1. Názov zákazky: **Vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti – Cyklotrasy - mesto Trebišov**  
2.2. Druh zákazky: zákazka na poskytnutie služby inej ako bežne dostupnej na trhu  
2.3. Typ zmluvy: zmluva o dielo

### 3. Miesto a termín dodania predmetu zákazky

- 3.1. Miesto dodania predmetu zákazky: **Mesto Trebišov, Mestský úrad, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov**  
3.2. Termín dodania predmetu zákazky: do **15.04.2021**

### 4. Opis predmetu zákazky a jeho rozsah

Predmetom zákazky je vypracovanie štúdie, ktorej cieľom je získať ucelený koncepčný podklad pre postupnú projektovú prípravu a následnú realizáciu cyklotrás s cieľom rozvoja cyklistickej dopravy a cykloturistiky v meste Trebišov vo väzbe na kostru cyklotrás Košického samosprávneho kraja, ktorá:

- definuje obmedzenia a opatrenia, ktoré majú dopad na budúcu realizáciu investícií,
- definuje dotknuté subjekty zainteresované na realizácii stavby, majetkovo – právne vzťahy,
- konkretizuje trasy, resp. alternatívy trás, stavebno – technické riešenie, cyklistickú infraštruktúru, prvky drobnej architektúry (cyklostanovisko, odpočívadlá pre cyklistov, altánky, stojany na bicykle, nabíjacie stanice na e-biky, informačné panely, lavičky, fontánky,...)dopad na územno-plánovacia dokumentáciu
- odhad stavebných nákladov, prípadnú etapizáciu výstavby

#### 4.1. Popis navrhovaných cyklotrás bude nasledovný:

- I. Etapa** - navrhovaná trasa sa začína v Trebišove v stanovišti, ktoré by sme považovali za „štartovacie“, tzv. „Infopoint“, ktorý je lokalizovaný na KN C parc. č. 5/2, kde by sme požadovali predložiť jeho nenáročné riešenie v nadväznosti na potreby pre užívateľov trasy, ktorý bude predstavovať bod základnej hygieny, občerstvenia, oddychu, umiestnenia stojanov na bicykle, nabíjacej stanice na e-bike, informačnej tabule o trase a významných/zaujímavých/základných informáciách mesta. Ďalej bude trasa pokračovať smerom na korunu hrádze Trnávky, kde bude mať obojsmerné smerovanie do Zemplínskeho Hradišťa a naspäť (až do Milhostova). V tejto etape je nutné riešiť rekonštrukciu existujúcej lávky cez Trnávku podľa príslušných noriem a predpisov pre navrhovanie cyklistickej infraštruktúry a projektovanie miestnych komunikácií, aby ju mohli využívať nielen cyklisti, ale aj chodci. Prioritne by sme požadovali na základe vyjadrení od správcu pozemkov riešiť pravobrežnú korunu hrádze Trnávky. Cyklotrasa bude prechádzať po hrádze rieky Trnávka, najmä pravobrežnej od mosta križujúceho uvedený tok v k. ú. Zemplínske Hradište v rkm cca 7,500 až po most v k. ú. Milhostov v rkm cca 16,600. Samotná cyklotrasa by bola realizovaná aj na časti ľavobrežnej hrádze rieky Trnávka v k. ú. Trebišov, kde je už existuje 2,5 km dlhá účelová asfaltová komunikácia po oboch stranách ochrannej hrádze v úseku medzi dvoma cestnými postami „Paričovským mostom“ a „Sadovským mostom“ (podľa situačného nákresu). V uvedenom úseku sa ochranná hrádza nachádza na parcelách reg. C - KN č. 4531/1, 4531/4, 4531/5, 5025 v k. ú. Trebišov, parc. reg. C - KN č. 1143 v k. ú. Zemplínske Hradište a parcele reg. C -KN č. 708/1 v k. ú. Milhostov.
- II. Etapa** - napojenie cez Bučov les na pripravovanú cyklotrasu Ondava (Poľsko - Prešovský samosprávny kraj -Košícký samosprávny kraj- Maďarsko) a tam urobiť okruh taktiež po pravobrežnej korune hrádze Ondava, smer Zemplínske Hradište a po korune hrádze Trnávky späť do Trebišova.

Okrem začiatočného bodu trasy požadujeme aj riešenie prvkov drobnej architektúry, ktoré budú logicky usporiadané po celej dĺžke trasy.

#### 4.2. Štúdiu uskutočniteľnosti požaduje verejný obstarávateľ vypracovať v rozsahu:

- textová časť,
- grafická časť,
- situácia širších vzťahov,
- situácia na podklade katastrálnej mapy s výpisom pozemkov,
- návrh stavebných úprav trasy (vrátane riešenia povrchovej úpravy) s ohľadom na technický stav a fyzikálne vlastnosti trasy a jej rôznorodosť, keďže prechádzame viacerými nesúrodými terénmi (hrádza, pole, les,...)
- prílohy, fotodokumentácia.

Ak sa na základe výsledku vyhodnotenia cenových ponúk doručených na základe tejto výzvy – prieskumu trhu, ktorý sa v prvom rade uskutočňuje pre účely výpočtu a určenia predpokladanej hodnoty predmetnej zákazky na poskytnutie služieb preukáže, že predpokladaná hodnota zákazky daného predmetu zodpovedá finančnému limitu zákazky s nízkou hodnotou a zároveň je nižšia ako 30 000 € bez DPH, verejný obstarávateľ využije získané informácie na základe predložených cenových ponúk v rámci tohto prieskumu trhu pre postup zadávania zákazky podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní a výber zmluvného

partnera na plnenie predmetu zákazky a vyhodnotí predložené cenové ponuky uchádzačov, ktorí spĺňajú požadované podmienky účasti a požiadavky uvedené v tejto výzve, pokiaľ s daným postupom zadávania zákazky s nízkou hodnotou na plnenie predmetu zákazky a na využitie predloženej cenovej ponuky pre daný účel oslovený záujemca – uchádzač jednoznačne v Prílohe č. 1 tejto výzvy, vyjadrí súhlas s využitím predloženej cenovej ponuky aj ako cenovej ponuky v rámci zadávania zákazky s nízkou hodnotou.

## **5. Predpokladaná hodnota zákazky:**

5.1. Predpokladaná hodnota zákazky bude určená na základe výsledkov prieskumu trhu.

## **6. Predkladanie cenových ponúk**

6.1. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a v €.

6.2. Cenová ponuka za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky a predkladá sa na celý predmet zákazky. Ak je uchádzač platcom DPH, musí v cenovej ponuke uviesť cenu bez DPH, DPH a celkovú cenu s DPH. Ak uchádzač nie je platcom DPH, upozorní na túto skutočnosť verejného obstarávateľa vo svojej ponuke.

6.3. Lehota na predloženie ponúk je určená **do 19.03.2021 do 09:00 hod.**

6.4. Ponuky sa doručujú buď v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe.

6.5. Ponuky v listinnej podobe sa doručujú v uzatvorenej obálke a označujú sa „**CP – Vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti – Cyklotrasy - mesto Trebišov**“ – **NEOTVÁRAŤ**. Adresa, na ktorú sa majú cenové ponuky doručiť: Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov. V prípade osobného doručenia uchádzači odovzdajú ponuku do podateľne Mestského úradu v Trebišove.

6.6. Ponuky v elektronickej podobe sa doručujú na adresu: [ducova@trebisov.sk](mailto:ducova@trebisov.sk)  
Označenie predmetu emailu: „**CP – Vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti – Cyklotrasy - mesto Trebišov**“ – **NEOTVÁRAŤ**“

## **7. Lehota viazanosti ponuky**

7.1. Cenová ponuka zostáva platná počas lehoty viazanosti ponuky stanovenej do 30.06.2021.

## **8. Podmienky financovania predmetu zákazky**

8.1. Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku.

8.2. Zálohy nebudú poskytované.

8.3. Fakturácia – faktúra bude vystavená po dodaní predmetu plnenia na miesto dodania. Prílohou faktúry bude dodací list s potvrdením obstarávateľa. Splatnosť faktúry je do 14 dní odo dňa doručenia faktúry verejnemu obstarávateľovi.

## **9. Podmienky účasti uchádzačov**

9.1. Uchádzač musí mať oprávnenie na predmet podnikania na daný predmet zákazky. Túto oprávnenosť overí verejný obstarávateľ na základe zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Výpis z obchodného registra alebo výpis zo živnostenského registra zabezpečí verejný obstarávateľ. V prípade, ak z technických dôvodov nebude možné získať výpis z informačných systémov verejnej správy v rozsahu zdrojových registrov

bezodkladne, verejný obstarávateľ je oprávnený požiadať uchádzača o predloženie výpisu z príslušných zdrojových registrov v listinnej podobe.

- 9.2. Uchádzač je povinný predložiť čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. (príloha č.2 tejto výzvy)

## **10. Kritérium na hodnotenie cenových ponúk**

10.1. Najnižšia cena s DPH za celý predmet zákazky.

Ak sa na základe výsledku vyhodnotenia cenových ponúk doručených na základe tejto výzvy – prieskumu trhu, ktorý sa v prvom rade uskutočňuje pre účely výpočtu a určenia predpokladanej hodnoty predmetnej zákazky na poskytnutie služieb preukáže, že predpokladaná hodnota zákazky daného predmetu zodpovedá finančnému limitu zákazky s nízkou hodnotou a zároveň je nižšia ako 30 000 € bez DPH, verejný obstarávateľ využije získané informácie na základe predložených cenových ponúk v rámci tohto prieskumu trhu pre postup zadávania zákazky podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní a výber zmluvného partnera na plnenie predmetu zákazky a vyhodnotí predložené cenové ponuky uchádzačov, ktorí spĺňajú požadované podmienky účasti a požiadavky uvedené v tejto výzve, pokiaľ s daným postupom výberu zmluvného partnera na poskytnutie predmetnej služby oslovený záujemca - uchádzač jednoznačne v Prílohe č. 1 tejto výzvy, **vyjadril svoj súhlas s využitím predloženej cenovej ponuky aj ako cenovej ponuky v rámci zadávania zákazky s nízkou hodnotou.**

## **11. Vyhodnocovanie ponúk a informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk**

- 11.1. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk. U uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí pri vyhodnotení na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky. Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky. Vyhodnotenie ponúk je neverejné.
- 11.2. Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk oznámi emailom všetkým uchádzačom informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, ostatným oznámi, že neuspeli.
- 11.3. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o poskytovaní služieb.

## **12. Obsah ponuky**

12.1. Ponuka musí obsahovať:

- ocenenie predmetu obstarávania v súlade s prílohou č. 1 tejto výzvy,
- doklady podľa bodu 9. s výnimkou dokladu uvedeného v bode 9.1.

## **13. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa**

- 13.1. V prípade, ak verejnému obstarávateľovi budú predložené menej ako tri cenové ponuky, tieto budú slúžiť len pre účely určenia predpokladanej hodnoty zákazky a následne verejný obstarávateľ vykoná prieskum trhu za účelom výberu úspešného uchádzača.

- 13.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.
- 13.3. Verejný obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie v prípade, ak by sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.
- 13.4. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

V Trebišove dňa 08.03.2021

---

Mgr. Michaela Dučová  
referent pre regionálny rozvoj

---

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

Prílohy k výzve:

1. Cenová ponuka
2. Čestné vyhlásenie